



SCHOOL INFORMATION

Community Montessori Office	.....	720-561-3700
805 Gillaspie Dr		
Boulder, 80305		
FAX	.....	720-561-3701
Attendance Line	.....	720-561-5408
SAC	.....	720-561-3777
Transportation	.....	720-561-5125 (Boulder)
	.....	720-561-5126 (Lafayette)
Web Site:	http://schools.bvsd.org/communitymontessori/	
E-mail addresses:	marlene.skovsted@bvsd.org , Principal	
	rosa.invernizzi@bvsd.org , Bilingual Liaison	
	kathy.kinney@bvsd.org , Principal's Assistant	



MARK YOUR CALENDAR

September 10	----	SIT/PTA Meeting – 5:30 – 7:30 PM
September 12	----	Fall clean-up – 1:00 – 4:00 PM
September 17	----	Parent Ed – Primary – 6:00 – 7:15 -PM
September 18	----	No School for Students – DRA2 Assessments
September 22 & 23	----	Individual Picture Days (22 nd – Lower El) (23 rd Prim/Upper El)
September 23 & 24	----	New Parent Coffees – 8:10 AM
September 24	----	All School SIT/PTA Gathering – 6:30 – 8:00 PM
Sept 24 – Oct 8	----	Pupil Count – <i>Very important attendance dates</i>
October 1	----	Parent Visiting Night – (5-6 A-M) (6-7 N-Z)
October 4	----	Kermesse – 12:00 – 4:00 PM
October 6,7,13,15	----	Parent/Teacher Conferences
October 14	----	Picture Retakes
November 11	----	No School – Veteran's Day/Teacher work day
November 18	----	Report Card in Wednesday folders
November 23-27	----	No School – Thanksgiving Break
November 30	----	Open Enrollment Begins

FROM YOUR PRINCIPAL...

Dear Community Montessori Families,

There is nothing like the anticipation and joy of starting a new school year. These initial weeks have surpassed our hopes and expectations. It is so rewarding to observe the calm settling in and the challenging work that is happening so quickly.

I want to thank you for all you are doing to help your children successfully transition into this new school year. School psychologists tell us that a transition period of 4-6 weeks is quite common. They remind us that all children are transitioning to a new school year and school routines. Some children are also transitioning to a new school or new teacher. And of course, when our children are in transition, we as parents experience a similar adjustment period as we

support our children through this new journey. The emotions that accompany a transition run the gamut: fear, sadness, anger, confusion, excitement, acceptance, relief—or more likely, a range of these emotions.

Rest assured that as routines are established and trust is built, feelings of uncertainty and ambivalence will diminish. Cathie Perolman, Montessori Educator, writes, “*Montessori is about trust: Trust in your child to grow according to his unique, internal plan. Trust in the school to create an atmosphere in which such growth can happen, and trust in the child’s teacher to guide the process.*” As parents have the chance to become involved in the life of the school and trust is built, children also begin to trust that school is an important and safe place to work and play.

Consistent daily **routines** at home and school are also critical to supporting a child through transition. Your child may enjoy providing some input into the evening and morning routines. Once the plan is set, parents should review the routines in conversation and/or make a visual to refer to (i.e. a chart or booklet). We will want to make sure the plan is realistic so that it can be followed each day. We can break down and practice the specific tasks of the plan until they become automatic. Regular and on-time school attendance in the preschool and elementary years sets the foundation for punctuality and commitment in later life.

The adult **attitude** regarding the transition is also key. We pass on our enthusiasm and high expectation for regular school attendance to our children. Our acknowledgement that transition feelings and adjustment are a part of all of our lives is very helpful. And finally, our calm assurance and confidence that the child will successfully settle in, speaks volumes to their ability to do so.

On behalf of our entire Community Montessori staff, we are truly honored to be able to work with your children and to have the opportunity to guide their education through the Montessori principles and philosophy. Your commitment to a strong home-school partnership provides the very best foundation for a successful school experience for your child. We look forward to continuing to see so many of you at the school’s various events and we look forward to a terrific school year!

Sincerely,

Marlene Skovsted
Principal

COMMUNITY CONNECTIONS



Greetings to all Community Montessori families! We anticipate that you are enjoying a nice start back-to-school and your children are settling in. Please see our line-up of events listed below. We invite your participation and look forward to the fun and camaraderie!

Upcoming Events

Welcome New Families! Stay tuned for New Parent events *new* on the horizon! **September 17th** Parent Education Night for Primary Parents (6-7:15 PM); **September 23 & 24th**, New Parent Coffees~8.9:30 AM in the Conference Room. A great opportunity to ask questions and learn more about Community Montessori. As well, to meet fellow parents! Have a look at the Parent Section in the CM Library for Montessori Literature. Contact Carol Springer (New Parent Chair) @ carol@gabrielsales.com; (3/494-1302) for any questions! We welcome you and hope that you are getting settled in and enjoying your first few days acquainting yourselves with our community!

SIT/PTA Meeting~Organizational and goal-setting meeting, **September 10th**, 5.30-7.30 PM (Library).

Annual All-School Gathering Hosted by SIT/PTA~ All parents are encouraged to join the SIT/PTA Leadership Team on **September 24th** (6:30-8 PM) for an evening of conversation, food, and fun as we discuss top-level goals for the school. This is a unique opportunity to meet new parents, learn about CM, and discuss programs that will enrich your child’s educational experience. The orientation will be followed by small group discussions with peers, teachers and staff.

Parent Volunteers As our community has grown (to over 200 families), our parent involvement programs have multiplied along with the opportunity to enhance our facilities. Given these events, we have expanded our leadership

team (and reach) to include Co-Presidents Lisa Gardner Sweeney (SIT) and Kay Wilson (PTA). We now have three Vice Presidents: Annette Nusser (VP Fundraising), Ruth Anderson (VP SIT), and Sarah Lee (VP Community Relations). Kate Winston-West has volunteered to be our Fundraising Advisor for the PGC Campaign.

Additionally, we invite primary, lower and upper el representatives to support All-School Events. We are interested in 3-5 persons per level to co-lead this group with our two VP's, Sarah and Annette. Opportunities include: all-school family event creation, planning, promotion and implementation.

Please consider offering your time, talent, and professional skills to a committee. It's a great way to network, glean new skills, dust off the old, and give back to the school you love. Contact Lisa Gardner-Sweeney (SIT President) at edgardnersweeney@comcast.net; (3/443-0280) or Kay Wilson (PTA President) at kayandperry@msn.com; (3/402-9652).

SIT (School Improvement Team)~ Invite parents to learn more CM/BVSD, incl.: DAC, DPC, Bond Issue/Facilities Improvement, CPP, SEAC. (Come to meeting on 24th to learn more!)

PTA Committees

CM/NOVA Soccer ~ Invite board members to manage school-wide Soccer Team initiative.

Room Team/Volunteers ~ Invite leads from each level to oversee planning of all-school events.

Equity ~Encourage co-leads to manage Inter-Cambio.

Facilities ~Invite co-leads to assist with upcoming school improvement program.

Fundraising ~Invite co-leads to assist with Personal Giving Campaign.

G2Table ~ Invite ongoing support for harvest, planting, maintenance of community gardens.

Green Star ~Invite support to educate CM about zero-waste initiatives.

New Parent Group~ Encourage new parent connections via coffees, edu sessions, and playdates at Harlow Park.

PR ~Request co-leads ~ to assist with marcom, print/promo materials, community outreach.

Tech/Web Design ~ Request assistance with content development assistance for Web re-design and site management.

Fall Clean -Up Please join friends and families on **September 12th (anytime between 1:00 and 4:00 PM)** to beautify and prepare CM grounds for the new school year. Tasks will be organized in advance, please check at the front of the school for more information when you arrive. (Pls. dress accordingly.)

Welcome Back Room Teams! Our first Room Team Meeting will be held **September 16th at 8:15 AM** in the Conference Room. We will be organizing Kermesse (All-School-Event), the first Staff Luncheon of the year, and Fall Classroom Socials. If you are interested in learning more about the school and want to get involved and meet new parents, this is a wonderful opportunity for you. You do not have to be formally signed up on a Room Team to come.

Specific to the classroom, ask your teacher how you can lend a helping hand. Participate at a level that suits you ~assist on field trip, bake for class celebrations, assist teachers with reading/writing, tend the gardens, volunteer on library day! All are welcome and encouraged to join in. Contact Sarah Lee (VP Community Relations) for questions at sarah-beth@comcast.net (3/442-2861).

Kermesse! All-School Family-Fun Event October 4th 12:00 – 4:00 PM~ A CM community-building celebration of International cultures with fabulous food, games and crafts! Festivities will be held at the Community Montessori fields. (In case of inclement weather, activities will be moved to the gymnasium). Tickets will be sold for food, games and crafts day of the event.

Kermess~many volunteer opportunities~ come to the Room Team Meeting on September 16th to learn more! Each classroom will be asked to participate. More information will be forthcoming in next week's Wednesday folder (keep a watch for the pink flyer). Pictures from last year's fun celebration are located at the school entrance near the information table. Suggestions, ideas, questions, please contact Annette Nusser (VP Fundraising) @ Annette.Nusser@yahoo.com or (303) 776-7484.

Volunteer opportunities include: International food and bake sale tent, ticket sales, setup, cleanup and classroom game/crafts. Think about the fun you can bring to the party!

Box Tops For Education Clip box tops from hundreds of General Mills products and partnering brands (go to boxtops4education.com for a complete list). Each boxtop counts for 10 cents. You may drop the box tops into the collection box located on the parent information table at the school entrance. Jane Breetzke will be sending in the

tops~Thank you Jane for managing this fundraiser on behalf of the school! Jane @ Breetzke1@comcast.net 720-406-1577.

Bunny Bucks At GrandRabbits When shopping at GrandRabbits, please designate Community Montessori as your school of choice. Ten percent of the value of your purchase gets credited to our school and will accrue throughout the year to be redeemed in January.

Recognition and Thank You To The Following Individuals and Volunteer Teams:

Our Esteemed Principal, Teachers, and Staff. THANK YOU for making our first week back to school a smooth transition!

The New Parent Team for managing NP Picnic and Coffees.

Lisa-Gardner-Sweeney and Theresa Russ and all volunteers that orchestrated the successful Back-To-School Watermelon Extravaganza!

ALL parents who helped out on the primary playground and with drop-off and pick-up during these first days of the school year: David and Jenny Savidge, Lisa Gardner-Sweeney, Ruth Anderson, Rachel Lum, Carol Springer, Noel Yegian, Erika Fatland, HeeNam Kim, Jen Burke, Teri Cook, Marie Nicoletti, Heather Nichols, and Kathy Tureck. We appreciate all of our wonderful and dedicated volunteers!

Roseanne Mulligan, Sarah Lee and Lisa Garner Sweeney for volunteering in the cafeteria, and to Roseanne for coordinating our cafeteria volunteers this year. We couldn't do it without you!

Katie Dickenson for launching another great Soccer Season! The teams are off and running and building tremendous camaraderie out on the CM lawns. We are grateful for your continued support and management of coaches training, sign ups, and taking the lead with NOVA.

P E N E W S

Dear Parents, and Students,

In welcoming your children back to Physical Education class, I would like to pass on to you important information for their participation. Much of it is the same as last year. I want to ask again for your support in making Physical Education an enriching experience for them!

By way of introduction to new parents and to Kindergarten parents: My name is Karsten Roell, and this is my second year teaching here at Community Montessori. Previously I taught in Denver Public Schools for four years. Physical Education is my chosen career because it combines my enjoyment of children, teaching, and sport skills – a rewarding job! My personal interests include ancient-world studies, racket sports, general sports, and linguistics.

Our P.E. program provides students the exciting opportunity to participate in many different activities and to develop their sport and movement skills in a safe, supportive environment. Our foundational goal is to help students grow in appreciation and enjoyment of physical activity and sports. This will promote their health, enhance their quality of life and encourage development of beneficial long-term habits. To this end, it is helpful to encourage your child to practice at home what he or she learns in P.E.!

Listed below are some important items students should wear or bring. I would appreciate your helping your children to follow them:

- **Activity shoes:** First and most importantly, for safety reasons on our wood floor, tennis shoes should be worn (or brought) every P.E. day, whether it's sunny or snowy! Acceptable shoes must cover the toes and heels, not have raised heels, and should fit snugly and have good traction (shoes not made for running, such as boots, are *not* acceptable). P.E. is on the same day each week* (please see schedule below). Please help your children to remember. If a student forgets some day, they will likely be able to borrow shoes, if they are in lower elementary

(1st-3rd). 4th and 5th graders must wear their own tennis shoes. The consequence for not wearing activity shoes is to sit out the whole class.

- **Not dresses:** For modesty reasons, if skirts are worn, shorts should be worn underneath. However, regular shorts or pants are preferable. Dresses are inappropriate since they inhibit certain kinds of movement.
- **Good water hydration** helps students' minds and bodies to function well and is essential to health. Therefore, I would like to request that you send your children with a water bottle each day they have P.E. (* please see schedule below; this does *not* apply to primary/kindergarten kids). That way they avoid using the water fountain, which is close to the front doors and lacks supervision when I'm teaching in the gym. (This is a safety concern.) If the water bottle seals well, please try to fill it at home—with water only, and label it. You may want to also place it in a reusable plastic sack to help protect schoolwork from leakage. Note: I recommend *steel* or *hard* plastic water bottles with manufacturer coded numbers (inside recycle logo on bottom of plastic bottles) of 4, 5, 1, or 2 (*not* Nalgene that are #7, polycarbonate, which can leach BPA). Nice steel bottles for \$11 and plastic for \$5.40 are available at King Soopers across from school.

*** Students' Physical Education Schedule by class:**

All Kindergarteners, and Sarah C.: Monday and Wednesday.

Holly, Jenny and Becky: Tuesday and Thursday.

Jeannie and Patti: Monday and Thursday.

Sarah O.: Tuesday and Wednesday.

Jeffrey: Monday and Tuesday.

Units I plan to teach this year include: Soccer, rope climbing, locomotor movement skills, rope skipping, basketball, parachutes, tennis, and various eye-hand skills centers. Field Day is planned for late Spring. Also, I again plan to coach a jump rope club for grades 1-5, and will announce it in the *Buzz*. Please visit the P.E. webpage when the school website redesign is completed, for other information and updates.

A good way to contact me is to stop by after school, Monday through Thursday; or to email or call me: karsten.roell@bvsd.org, 720-561-3727. You are welcome to visit your child's P.E. class anytime!

Thank you for your support! It is much appreciated.

Sincerely,

Karsten

Karsten Roell
Physical Education Teacher
Community Montessori

"Mens Sana In Corpore Sano"
(A sound mind in a sound body)

I N T E R C A M B I O

Fall Program

Hello Community Montessori Parents!

Would you like to form intercultural friendships with other Community Montessori parents? Would you like to teach English once a week? Join us for a special program just for Community Montessori parents, "Intercambio and Community Montessori Together".

DETAILS

What: Intercambio and Schools Together Program, matching English learning and English speaking parents for weekly ESL instruction

Where: at Community Montessori, or at the ESL learner's home

When: 6:00-7:30 on Tuesday evenings, or at a time arranged by at-home language partners, **September 29th through December 8th**

Training Sessions: September 22nd and September 28th from 6-9 p.m. at **the Intercambio Longmont office located at 515 Kimbark St, Ste 103**

Call Cristi Hacker at 303-440-8222 for more ways to convince you to do it. It is a great experience you'll never regret.

Here is what current and past participants have to say:

"I really enjoyed this opportunity to get to know people at my son's school that I might not have met without this program."

"I think I've gotten a better appreciation for the difficulty that language can be as a barrier and the importance of being able to communicate effectively."

"They help us a little in English, and we can learn a little more to be able to help our children with their school work"

"I have much more comfort and confidence in my ability to communicate with people. I feel my English is stronger, thanks to my instructor. (My children) feel more comfortable here. They feel at home."

Please contact Rosa Invernizzi by phone 720-561-3721 and by email rosa.invernizzi@bvsd.org or María Velasco maria@intercambioweb.org to sign up.

If you'd like to teach English to other Community Montessori parents, we are taking sign ups this week.

U P D A T E S



👉 **Reminder – Primary Parent Ed Night**, Thursday, September 17th, 6:00 – 7:15 PM. Please make sure your childcare registration is returned to the office by Monday, September 14th. See you there!

👉 **Looking for someone** to give my daughter a ride home at the end of the school day. We live in the Foothills Parkway and Baseline area (Park East neighborhood). Willing to pay for your gas and time and have a booster seat you can use. Please call Kate Cuenoud at (720) 371-3023 or email me at katewinstonwest@yahoo.com

👉 **Books have arrived for your purchase or check-out**_As many of you know, Community Montessori integrates Howard Glasser's, *Nurtured Heart Approach* into our positive school climate goal. As you also know, consistency and partnership between home and school provide the strongest foundation for each child's learning and growth. The *Nurtured Heart Approach* is about relationship and positive energy. By using specific nurtured heart techniques we learn to help our children discover and cultivate their inner wealth. We continuously acknowledge and appreciate what is going right while reducing negativity, and enforcing/teaching consistent and clear expectations. To learn more, watch for information in our school and classroom newsletters. We also have several books available for check-out in the school library or from the office.

We are very excited to announce that a case of books, *All Children Flourishing- Igniting the Greatness of Our Children*, has just arrived and we are able to offer these books at a significantly discounted price. If you are interested in purchasing a book, stop in the office with \$10 in cash or a check written to Community Montessori and Kathy or Denise will get you a book.

👉 **Please call** in with any after school plan changes before lunchtime if at all possible. That way, teachers are able to retrieve messages during their lunch breaks and classes do not have to be interrupted. Thank you!

👉 The **September Thrive publication** is available on the CM website or you may pick-up a copy in the Parent Info Center. They are available in both English & Spanish. This month's issue has:

- Ideas to help with transition
- Importance of family dinners
- Thrive events and calendar of PEN (Parent Engagement Network)

👉 **BVSD's Community Opportunities for Youth Directory is Now Online!** The 2009-10 Community Opportunities for Youth (COY) Directory is now available at: www.bvsd.org/coy. The directory, an annual BVSD publication, is filled with youth-oriented activities and services offered by individuals and organizations in the community. Categories include tutoring, athletics, health & support services and the arts. As part of BVSD's new Green Initiative, the COY Directory will no longer be printed and mailed to district families. Paper copies, however, can be found at schools beginning in early September. You can also request a copy in English or Spanish from Marla Riley at 720-561-5250, marla.riley@bvsd.org.

👉 **New Yearlong Lunch Calendars** Elementary and Middle School Parents, did you get your BVSD lunch calendar for 2009-10? Your child should have gotten one at school during the first week of classes. It has a picture of bright red tomatoes on the front cover. If you didn't receive your calendar, please contact your school office. It is available in English or Spanish.

👉 **Follow BVSD on twitter** BVSD Communications is adding Twitter to its media mix for getting urgent district messages (such as snow closures) out to the public. If you want to get these communications, follow us at twitter.com/BVSDcolorado.

👉 **Impact Annual Awards** is a wonderful tradition that recognizes outstanding teachers, administrators, district employees, and volunteers! If you need more information about Impact Awards, please feel free to contact Louise Garrels, Program Manager @ 303-524-3865 ext 4 with questions. Another great source for familiarizing yourself with the organization is their web site www.ImpactOnEducation.org. The timeline is as follows:

Sept.1	Online Nominations open on our web site
Nov. 2, 5pm	Nomination Deadline
Nov. 20	Finalist Notification
Dec. 2 & 3	Finalist Interviews during hours of 5-9pm
Dec. 10	Award Recipients Announced
Feb. 11	Impact Awards Dinner

👉 Go to **Whole Foods Market** and support the Boulder Valley School Food Project. At the Boulder area Whole Foods Market locations, ALL bag donations are going to support the School Food Project through the end of the year. WE NEED YOUR HELP! Through September 30th YOU can help too, we have \$1 and \$5 donation coupons at the registers, when you are picking up your groceries add a coupon on, and help us ensure that all children have access to healthy and fresh food at school.

Together we can make a difference, ask for a School Food Project donation coupon – also don't forget your reusable bag and 10 cents per bag will be donated to the program.

Locations: Whole Foods Stores:

- Pearl Street Store- 2905 Pearl St Boulder, CO 80301
- Baseline Store- 2584 Baseline Rd, Boulder, CO 80305
- Arapahoe Store - 1651 Broadway St, Boulder, CO 80302
- Ideal Market Store -1275 Alpine Ave, Boulder, CO 80304
- Superior Store - 303 Marshall Rd, Superior, CO 80027

“When kids feel great about themselves, they don't want to be hurtful to others. They become appreciative and helpful toward others and want to support one another. Inner wealth takes the wind out of the sails of bullying. Everyone benefits.”
From *The Inner Wealth Initiative*



Fall Clean-Up

Saturday, September 12th
Come anytime between 1:00 and 4:00pm

Please join friends and families to beautify and prepare Community Montessori for our children's new school year. It's just in time for any visits our school may get during the Montessori Public School Forum in Denver this November.

We'll be working both indoors and outside to pick up trash, paint, pull weeds and other tasks. Please check in at the front of the school when you arrive. Bring work gloves and weeding tools if you have them.



Dear Students and Families,

Your school did an impressive job last year as one of Eco-Cycle's first Green Star Schools. The amount of trash the school sent to the landfill was reduced by more than half through recycling and composting! This couldn't have been accomplished without the support and participation of the entire school community. As a new school year begins, we look forward to working with you to continue and even surpass last year's success!

Now that your school has implemented school-wide composting, the next step is to tackle the trash that is still leftover - those snack wrappers, juice pouches, pudding cups and other disposables that can't be recycled, composted or reused. It may sound tricky, but here are some **simple tips for creating a lunch that is waste free:**

- use a reusable lunch bag or box
 - pack food in reusable containers
 - bring drinks in refillable or recyclable containers
 - save and reuse plastic bags
 - create cloth napkins from old clothes
 - provide reusable forks and spoons (cheap stainless-steel utensils are available at thrift shops)
-



Even doing one or two things from the list above will make a big difference. By the way, did you know that waste-free lunches are good for your wallet as well as the environment? A recent study reveals that packing lunches in reusable containers instead of using disposable, individually packaged items can save \$240 over the course of the school year.

By being part of a Green Star School, you are helping to set a new precedent for taking care of our community and the Earth. Your school will serve as a model to others throughout the nation as it moves toward Zero Waste.

Sincerely,
Eco-Cycle's School Recycling and
Environmental Education Program



Parent Engagement Network presents:
 Thriving During the Elementary Years
 A New Resource for Parents
 By Dr. Jan Hittelman

In an effort to better serve parents and families, BVSD Superintendent Dr. Chris King launched the **Thrive Update Newsletter** last school year. Its mission is to empower families through scientifically valid knowledge to support healthy youth development. Individual schools distribute this monthly electronic publication to parents through their email lists. If you are not receiving Thrive Update, contact your local school and ask to be included. Past issues are available on the BVSD website at:
<http://bvsd.org/PARENTS/Pages/ThriveNewsletter.aspx>

Each month Thrive Update provides useful information on a number of topics, as well as providing a calendar of events sponsored by the district and/or its community partners. In addition, I write a question and answer column, "Q & A with Dr. J." Based upon reader feedback, one of our goals this year is to focus more on elementary school issues as well as secondary. Please help us by submitting your questions regarding your elementary children to me at the contacts below. Best wishes for a wonderful 2009-2010 school year!

UPCOMING PEN EVENTS:

<p>Wednesday, September 2 Louisville Middle School 6:30-8:30pm</p> <p align="center">"How are All the Children?" 8th Annual PEN Kick-off</p> <p align="center">Power of Parents Sparking the Hidden Strengths of Our Youth Welcome: Chris King, Superintendent, BVSD Stephanie Hoy Exec. Director, Assets for Colorado Youth www.buildassets.org</p>	<p>Wednesday, September 16 Platt Middle School 6:30-8:30pm</p> <p align="center">Raising Girls With Positive Self-empowerment</p> <p>Personal foundation and conflict management skills for success Rachel Simmons, Oprah-endorsed National Speaker and author, "Odd Girl Out" & "Curse of the Good Girl" www.rachelsimmons.com</p>	<p>Wednesday, September 23 Broomfield High School 6:30-8:30pm</p> <p align="center">Sparking a Community of Connections</p> <p>Learn techniques for breaking down barriers and strengthen connection with their kids, other youth, and the community Ed Gerety Author and National Presenter www.EdGerety.com</p>
--	--	--

Learn more about PEN by visiting their website: www.parentengagementnetwork.org or by contacting Paula Nelson, PEN chair (pjn6225@yahoo.com 303-880-6030) or Eugenia Brady, PEN Co-Chair (eugenia.brady@bvsd.org 720-447-1713).

Dr. Jan Hittelman, a licensed psychologist, is Director of Boulder Psychological Services and the Founder of the Boulder Counseling Cooperative. Questions or comments for this monthly column can be sent via email to: jan.hittelman@gmail.com, or by phone: 720-217-3270.



Volumen 2 09-10

Septiembre 9, 2009

I N F O R M A C I O N E S C O L A R

Oficina Community	.....	720-561-3700
Montessori		
805 Gillaspie Dr		
Boulder, 80305		
FAX	.....	720-561-3701
Línea de Asistencia	.....	720-561-5408
Guardería para edad escolar	.....	720-561-3777
Transporte	.....	720-561-5125 (Boulder) 720-561-5126 (Lafayette)
Portal internet:		http://schools.bvsd.org/communitymontessori/
Direcciones electrónicas		marlene.skovsted@bvsd.org , Directora rosa.invernizze@bvsd.org , Enlace Bilingüe kathy.kinney@bvsd.org , Asistente de la Directora



P A R A S E Ñ A L A R E N S U C A L E N D A R I O

Septiembre 10	----	Reunión SIT/PTA – 5:30 – 7:30 PM
Septiembre 12	----	Limpieza de otoño – 1:00 – 4:00 PM
Septiembre 17	----	Educación de Padres – Preescolar – 6:00 – 7:15 -PM
Septiembre 18	----	No hay clases para alumnos –Asesorías DRA2
Septiembre 22 y 23	----	Días de Fotos Individuales (22 – Elemental I) (23-Preescolar/Elemental II)
Septiembre 23 y 24	----	Cafés para Padres Nuevos – 8:10 AM
Septiembre 24	----	Reunión SIT/PTA para toda la escuela –6:30 – 8:00 PM
Sept 24 – Oct 8	----	Conteo de Alumnos – <i>Fechas de asistencia muy importantes</i>
Octubre 1	----	Noche de Visita de Padres Parent Visiting Night – (5-6 A-M) (6-7 N-Z)
Octubre 4	----	Kermesse – 12:00 – 4:00 PM
Octubre 6,7,13,15	----	Conferencias Padres/Maestros
Octubre 14	----	Retoma de Fotos
Noviembre 11	----	No hay clases –Día del Veterano—Día de trabajo para maestros
Noviembre 18	----	Boletas de calificación en los folders del miércoles
Noviembre 23-27	----	No hay clases – Vacaciones del Día de Gracias (Thanksgiving)
Noviembre 30	----	Empiezan las Inscripciones Abiertas

DE SU DIRECTORA . . .

Estimadas familias de Community Montessori,

No hay como la anticipación y la alegría de comenzar un año escolar nuevo. Estas semanas iniciales han superado nuestras esperanzas y expectativas. Es tan gratificante observar la calma que se establece y el trabajo estimulante que se está iniciando tan pronto.

Quiero agradecer a Uds. por todo lo que están haciendo para ayudar a sus niños a comenzar bien este nuevo año escolar. Los psicólogos escolares nos dicen que es bastante común un período de transición de 4-6 semanas. Nos recuerdan que todos los niños están haciendo una transición a un año nuevo y a rutinas nuevas. Algunos niños también están haciendo una transición a una escuela nueva o una maestra nueva. Y claro está que cuando nuestros niños están en transición, nosotros como padres vivimos un período de adaptación parecido al apoyarlos en esta nueva etapa. Las emociones que acompañan a una transición pueden ser miedo, tristeza, enojo, confusión, excitación, aceptación, alivio – o lo que es más probable, una gama de estas emociones.

Tengan Uds. la seguridad de que conforme se establezcan las rutinas y se construya la confianza, disminuirán los sentimientos de inseguridad y ambivalencia. La educadora Montessori Cathie Perolman escribe, *“Montessori se trata de confianza. Confíe en que su niño se desarrollará según su propio plan interno y único. Confíe en que la escuela creará un ambiente en que pueda ocurrir este desarrollo, y confíe en que la maestra del niño guiará el proceso.”* Conforme los padres tengan oportunidad de participar en la vida de la escuela y se construya la confianza, los niños también empiezan a confiar en que la escuela es un lugar importante y seguro para trabajar y jugar.

Para apoyar al niño en su transición, es esencial que las rutinas diarias en el hogar y la escuela sean consistentes. Quizá a su niño/a le guste aportar ideas a las rutinas de la noche y la mañana. Ya hecho el plan, los padres deberán revisar las rutinas conversando, y/o hacer un esquema o librito como referencia. Hay que asegurarse de que el plan sea realista para que se pueda seguir todos los días. Podemos practicar las tareas específicas del plan hasta que se vuelvan automáticas. La asistencia regular y puntual a la escuela durante los años de preescolar y elemental fija la base para la puntualidad y el compromiso en la vida futura..

También es clave la **actitud** adulta hacia la transición. Les transmitimos a nuestros niños nuestro entusiasmo y nuestra alta expectativa de que asistan regularmente a la escuela. También es una gran ayuda reconocer que los sentimientos y la adaptación durante la transición forman parte de todas nuestras vidas. Y finalmente , nuestra seguridad y confianza calmada en que el niño logrará ambientarse serán un gran apoyo para él al hacerlo.

En nombre de todo el personal de Community Montessori, es un verdadero honor poder trabajar con sus niños y tener la oportunidad de guiar su educación por medio de los principios y la filosofía Montessori. Su compromiso de colaborar sólidamente con la escuela es la mejor base para que su hijo/a tenga éxito en su experiencia escolar. ¡Con gusto anticipamos que seguiremos viendo a muchos de Uds. en los eventos escolares, y que tendremos un año escolar fantástico!

Atentamente,

Marlene Skovsted
Directora

CONEXIONES DE LA COMUNIDAD



¡Saludos a todas las familias de Community Montessori! Esperamos que estén disfrutando de un buen regreso a la escuela y que sus niños se estén ambientando. A continuación favor de ver nuestro plan de eventos. ¡Los invitamos a participar y con gusto anticipamos la diversión y el compañerismo!

Eventos Venideros

¡**Bienvenidas las familias nuevas!** Estén pendientes de los eventos para Padres Nuevos!. **Septiembre 17**-Noche de Educación para Padres de Preescolar (6-7:15 PM); **Septiembre 23 y 24**, Cafés para Padres Nuevos ~8.9:30 AM en el Salón de Conferencias. Una gran oportunidad para hacer preguntas y aprender más acerca de Community Montessori, y de conocer a otros padres. Echen un vistazo a la Sección para Padres en la Biblioteca CM, para libros sobre Montessori. Para preguntas, contactar a Carol Springer (Coordinadora de Padres Nuevos) @ carol@gabrielsales.com; (3/494-1302). Les damos una cálida bienvenida y esperamos que se estén sintiendo a gusto y disfrutando de los primeros días de llegar a conocer a nuestra comunidad.

Reunión SIT/PTA ~Reunión para organización y fijar metas, **Septiembre 10**, 5.30-7.30 PM (Biblioteca).

Reunión Anual SIT/PTA para toda la escuela ~ Alentamos a todos los padres a unirse al Equipo de Liderazgo SIT/PTA el **24 de septiembre** (6:30-8 PM) para una noche de conversación, comida, y placer al discutir las metas principales para la escuela. Esta es una oportunidad única para conocer a los padres nuevos, aprender acerca de CM, y hablar de los programas que enriquecerán la experiencia educativa de sus niños. Después de la orientación habrá diálogos en grupos pequeños con padres, maestros/as, y el personal.

Padres Voluntarios Conforme ha crecido nuestra comunidad (a más de 200 familias), nuestros programas de participación de padres se han multiplicado, junto con la oportunidad de mejorar nuestras instalaciones. Gracias a esto, hemos ampliado nuestro equipo de liderazgo para incluir a las Co-Presidentas Lisa Gardner Sweeney (SIT) y Kay Wilson (PTA). Ahora tenemos tres Vice Presidentas: Annette Nusser (VP para Recabación de Fondos), Ruth Anderson (VP para SIT), y Sarah Lee (VP para Relaciones de la Comunidad). Kate Winston-West se ha ofrecido para ser nuestra Consejera de Recabación de Fondos para la Campaña de Donaciones Personales.

Además, invitamos a representantes de Preescolar, Elemental I y Elemental II a apoyar los Eventos para la Escuela Entera. Nos interesa encontrar 3-5 personas por nivel para co-dirigir este grupo con nuestras dos vice-presidentas, Sarah y Annette. Las oportunidades incluyen: creación de eventos familiares para toda la escuela, planeación, promoción e implementación.

Por favor piense Ud. en ofrecer su tiempo, talento, y habilidades profesionales a alguna comisión. Es una gran manera de conocer gente, desarrollar capacidades nuevas, renovar las antiguas, y dar a la escuela que amamos. Contactar a Lisa Gardner-Sweeney (Presidenta SIT) edgardnersweeney@comcast.net; (3/443-0280) o a Kay Wilson (Presidenta PTA) kayandperry@msn.com; (3/402-9652).

SIT (School Improvement Team/Equipo de Mejorías a la Escuela)~ Invita a los padres a aprender más sobre Community Montessori/el Distrito Escolar del Valle de Boulder, incluyendo: Comisión de

Responsabilidad del Distrito (DAC), Consejo de Padres del Distrito (DPC), Bonos para Mejoría de Instalaciones (Bond Issue/Facilities Improvement), Proyecto Preescolar de Colorado (CPP), Comisión Consejera de Educación Especial (SEAC). (¡Venir a la reunión del 24 para saber más!)

Comisiones PTA

Fútbol CM/NOVA ~ Invitar a los miembros de la mesa directiva a dirigir la iniciativa escolar de Equipos de Fútbol. **Equipo de Salón/Voluntarios** ~ Invitar coordinadores de cada nivel a revisar la planeación de los eventos para la escuela entera.

Equidad ~ Alentar a los co-coordinadores a manejar InterCambio.

Instalaciones ~ Invitar a los co-coordinadores a ayudar con el plan venidero de mejorías a la escuela.

Recabación de Fondos ~ Invitar a los co-coordinadores a ayudar con la Campaña de Donativos Personales

De la Hortaliza a la Mesa ~ Invitar apoyo continuo para la cosecha, la siembra, y el mantenimiento de las hortalizas de la comunidad.

Estrella Verde ~ Invitar apoyo para educar a CM sobre las iniciativas de cero desechos..

Grupo de Padres Nuevos ~ Ayudar a establecer relaciones entre padres nuevos por medio de cafés, sesiones de educación, y citas para jugar en Harlow Park.

Relaciones Públicas ~ Pedir a los co-coordinadores que ayuden con promoción, material impresos de promoción, y relaciones con la comunidad.

Tecnología/Diseño Web ~ Pedir ayuda con desarrollo del contenido para el nuevo diseño y manejo del portal Internet.

Limpieza de otoño – Por favor acompañen a amigos y familias el **12 de septiembre (a cualquier hora entre 1:00 y 4:00 PM)** para embellecer y preparar las instalaciones de CM para el nuevo año escolar. Las tareas se organizarán con anticipación, al llegar favor de reportarse a la entrada de la escuela. (Traer ropa apropiada para trabajar)

¡Bienvenidos Equipos de Salón! Nuestra primera reunión de Equipos de Salón será el **16 de Septiembre a las 8:15 AM** en el Salón de Conferencias. Estaremos organizando el Kermés (evento para la escuela entera), el primer Almuerzo para Personal del año, y las Reuniones Sociales de Otoño para los salones de clase. Si a Ud. le interesa saber más acerca de la escuela y desea participar y conocer a los padres nuevos, esta es una magnífica oportunidad. Para venir no tiene que haberse apuntado formalmente en un Equipo de Salón.

Específicamente para el salón, pregunte a su maestra cómo puede Ud. ayudar. Participe al nivel que le convenga – ayudando en las excursiones, haciendo repostería para las celebraciones del salón, ayudando a la maestra con lectura y escritura, cuidando las hortalizas, ofreciéndose para trabajar en el día de biblioteca. Todos son bienvenidos, y los animamos a participar. Para preguntas, contactar a Sarah Lee (VP Relaciones de la Comunidad) sarah-beth@comcast.net (3/442-2861).

¡Kermess! Evento de Diversión Familiar para la Escuela Entera~ 4 de octubre 12:00 – 4:00 PM~ Para crear comunidad, celebración CM de culturas internacionales, con comida fabulosa, juegos, y manualidades. Las festividades serán en las canchas de Community Montessori. (En caso de mal tiempo, las actividades se trasladarán al gimnasio). El día del evento se venderán boletos para comida, juegos y manualidades.

Kermess~muchas oportunidades para voluntarios~ para saber más, venir a la reunión de los Equipos de Salón el 16 de septiembre . Se pedirá que cada salón participe. Habrá más información en el folder del miércoles de la semana que entra (estar pendientes del volante rosa). En la entrada de la escuela, cerca de la mesa de información, se encuentran fotos de la divertida celebración del año

pasado. Para sugerencias, ideas, y preguntas, favor de contactar a Annette Nusser (VP Recabación de Fondos) @ Annette.Nusser@yahoo.com o (303) 776-7484.

Las oportunidades para voluntarios incluyen: Carpa de comida internacional y venta de repostería, venta de boletos, limpieza y juegos/manualidades de los salones. ¡Piensen en la alegría que pueden traer a la fiesta!

Tapas de Cajas para la Educación~ Recorte las tapas de cientos de productos General Mills y marcas colaboradoras (para una lista completa, ir a boxtops4education.com). Cada tapa cuenta por 10 centavos. Las tapas se pueden dejar en la caja de recolección sobre la mesa de información para padres, en la entrada de la escuela. Jane Breetzke enviará las tapas. ¡Gracias, Jane, por dirigir este evento de recabación de fondos en beneficio de la escuela! Jane @ Breetzke1@comcast.net 720-406-1577.

Bunny Bucks en GrandRabbits ~ Si hace compras en GrandRabbits, favor de designar a Community Montessori como su escuela escogida. El diez por ciento del valor de su compra se acredita a nuestra escuela y se acumulará durante el año, para cobrarse en enero.

Reconocimiento y Gracias a las Sigüientes Personas y Equipos de Voluntarios:

A nuestra estimada directora, maestros/as, y personal. GRACIAS por hacer que nuestra primera semana de regreso a clases haya sido una transición tranquila!

Al Equipo de Padres Nuevos por coordinar el Picnic y los Cafés para Padres Nuevos.

A Lisa-Gardner-Sweeney y Theresa Russ y todos los voluntarios que manejaron el exitoso Festival de la Sandía.

A TODOS LOS PADRES que ayudaron en el patio de recreo de Preescolar y con las llegadas y salidas durante estos primeros días del año escolar.: David y Jenny Savidge, Lisa Gardner-Sweeney, Ruth Anderson, Rachel Lum, Carol Springer, Noel Yegian, Erika Fatland, HeeNam Kim, Jen Burke, Teri Cook, Marie Nicoletti, Heather Nichols, y Kathy Tureck. ¡Agradecemos a todos nuestros maravillosos y dedicados voluntarios!

A Roseanne Mulligan, Sarah Lee y Lisa Garner Sweeney por ser voluntarias en la cafetería, y a Roseanne por coordinar a nuestros voluntarios de la cafetería durante este año. ¡ No lo podríamos haber hecho sin ustedes!

A Katie Dickenson por lanzar otra gran temporada de Fútbol! Los equipos están funcionando, y haciéndose grandes amigos allá en las canchas de CM. Le agradecemos su continuo apoyo y dirección del entrenamiento de entrenadores, las inscripciones de jugadores, y la coordinación con NOVA.

NOTICIAS DE EDUCACIÓN FÍSICA

Estimados Padres y Alumnos,

Al darles la bienvenida a la clase de Educación Física, quisiera pasarles unos informes importantes para su participación. En gran parte es igual que el año pasado. Quisiera solicitar una vez más su apoyo para hacer de la Educación Física una experiencia enriquecedora para los niños.

Para presentarme a los padres nuevos y los padres de Kindergarten: Mi nombre es Karsten Roell, y este es mi segundo año como maestra en Community Montessori. Anteriormente fui maestra por cuatro años en las escuelas públicas de Denver. Escogí la carrera de Educación Física porque combina mi gusto por los niños, la enseñanza, y las destrezas deportivas –¡un trabajo gratificante! Mis intereses personales incluyen el estudio del mundo antiguo, los deportes de raqueta, los deportes en general, y la lingüística.

Nuestro programa de Educación Física ofrece a los alumnos la grata oportunidad de participar en muchas actividades diferentes y desarrollar sus destrezas deportivas y motrices en un ambiente seguro y apoyador. Nuestra meta fundamental es ayudar a los alumnos a crecer en su apreciación y gusto por la actividad física y los deportes. Esto promoverá su salud, mejorará su calidad de vida y fomentará el desarrollo permanente de hábitos beneficiosos. Para este fin, ayuda que Uds. animen a su niño/a a practicar en casa lo que él/ella aprenda en Educación Física!

A continuación enumero algunas cosas importantes que los alumnos deberán usar o traer. Les agradecería que les ayuden a seguir estas indicaciones:

- **Zapatos para actividad:** Primero y de mayor importancia, por razones de seguridad en nuestro piso de madera, los niños deberán usar (o traer) zapatos tenis en cada día de Educación Física, ¡haga sol o esté nevando! Los zapatos aceptables deberán cubrir los dedos y los talones, no tener tacón elevado, quedar ajustados, y tener buena tracción (*no* son aceptables los zapatos, que no estén hechos para correr, como las botas). La Educación Física es el mismo día de cada semana * (favor de ver el horario adjunto). Por favor ayuden a sus niños a recordarlos. Si algún día se les olvidan, si están en Elemental I (1°-3°) probablemente puedan pedir zapatos prestados; si están en 4° o 5° tienen que usar sus propios zapatos. La consecuencia por no usar zapatos de actividad es quedarse sentados durante la clase entera.
- **No usar vestidos:** Por razones de modestia, si se usan faldas, se deben usar shorts debajo de la falda. Sin embargo, es preferible usar shorts o pantalones. Los vestidos no son apropiados pues inhiben ciertos movimientos.
- **La buena hidratación con agua** ayuda al buen funcionamiento de la mente y el cuerpo de los alumnos, y es esencial para la salud. Por lo tanto, quisiera suplicar que manden a sus niños con una botella de agua cada día que tengan Educación Física. (* favor de ver el horario adjunto, esto *nt* se refiere a niños de Preescolar/Kindergarten). Esto evita que usen el bebedero, que está cerca de las puertas de entrada y que no tiene supervisión cuando yo estoy dando clase en el gimnasio(esta es una cuestión de seguridad.) Si la botella de agua se cierra bien, favor de tratar de llenarla en la casa —sólomente con agua, y etiquetarla. También se podría poner dentro de una bolsa de plástico reusable para que no se derrame sobre el trabajo del niño. Nota: Yo recomiendo botellas de *acero* o plástico duro con los números de manufactura 4, 5, 1, o 2 (dentro del logo de reciclaje en el fondo de las botellas de plástico), (*not* Nalgene #7, de polycarbó, que pueden gotear BPA). En King Soopers cerca de la escuela se consiguen buenas botellas de acero por \$11 y de plástico por \$5.40.

* **Horario de Educación Física por clase:**

Todos los alumnos de Kindergarten, y Sarah C.: lunes y miércoles

Holly, Jenny y Becky: martes y jueves

Jeannie y Patti: lunes y jueves

Sarah O.: martes y miércoles

Jeffrey: lunes y martes

Las unidades que pienso enseñar este año incluyen: Fútbol, trepar cuerdas, destrezas de movimiento locomotor, saltar la cuerda, basquetbol, paracaídas, tenis, y varios centros de destrezas de ojos y mano. El Día de Atletismo está planeado para la primavera. Además, nuevamente planeo dirigir un club de salto de cuerda para los grados 1-5, y lo anunciaré en el boletín *Buzz*. Para más información y noticias de actualidad, favor de visitar la página web de Educación Física cuando esté completo el nuevo diseño de la página web de la escuela.

Una buena manera de contactarme es pasar después de clases, de lunes a jueves, enviarme un email o llamarme por teléfono: karsten.roell@bvsd.org, 720-561-3727. ¡Con todo gusto pueden Uds. visitar la clase de Educación Física en cualquier momento!

¡Gracias por su apoyo! Se les agradece mucho.

Atentamente,

Karsten

Karsten Roell
Maestra de Educación Física
Community Montessori

“Mens Sana In Corpore Sano”
(Una mente sana en un cuerpo sano)

NOTICIAS DE ACTUALIDAD



- 👉 **Recordatorio – Noche de Educación de Padres de Preescolar**, Jueves 17 de septiembre, 6:00 – 7:15 PM. Por favor asegúrese Ud. de que la inscripción de su/s niño/s para la guardería se entregue en la oficina para el lunes 14 de septiembre. ¡Nos vemos ahí!
- 👉 **Busco a alguien** que pueda traer a mi hija a casa después del día escolar. Vivimos en el rumbo de Foothills Parkway y Baseline (vecindario Park East). Dispuesta a pagar por su gasolina y su tiempo, y tengo un asiento de carro que puede Ud. usar. Favor de llamar a Kate Cuenoud al (720) 371-3023 o enviar email a katewinstonwest@yahoo.com
- 👉 **De ser posible, sírvanse Uds.** llamar antes de la hora del almuerzo con cualquier cambio de plan para después de clases. Así las maestras pueden recoger sus mensajes durante su almuerzo y no hay que interrumpir las clases. ¡Gracias!
- 👉 **La publicación Thrive de septiembre** está disponible en el sitio web de CM, o puede Ud. recoger una copia en el Centro de Información para Padres. Están disponibles en inglés y español. El ejemplar de este mes tiene:

- Ideas para ayudar con transiciones
- La importancia de la cena familiar
- Eventos Thrive events y calendario de PEN (Parent Engagement Network/Red de Participación de Padres)

👉 **¡El Directorio de Oportunidades en la Comunidad para los Jóvenes ya está en línea!** El Directorio de Oportunidades en la Comunidad para los Jóvenes de 2009-10 (COY) está disponible en www.bvsd.org/coy. El directorio, una publicación anual de BVSD, está repleto de actividades orientadas a la juventud y los servicios ofrecidos por individuos y organizaciones en la comunidad. Las categorías incluyen tutorías, deportes, salud y servicios de apoyo y las artes. Como parte de la nueva Iniciativa Verde de BVSD, el directorio COY ya no se imprimirá ni se enviará por correo a las familias del distrito. Sin embargo, copias en papel se pueden encontrar en las escuelas a partir de principios de septiembre. También se puede solicitar una copia en inglés o español llamando a Marla Riley al 720-561-5250 o por email a marla.riley@bvsd.org.

👉 **Nuevos Calendarios Anuales de Almuerzos** Padres de estudiantes de elemental e intermedias, ¿ya recibieron su calendario de almuerzos para 2009-10 de BVSD? Su hijo lo debería de haber recibido durante la primera semana de clases. En la portada tiene una imagen de jitomates de color rojo vivo. Si no ha recibido su calendario, contacte al personal en la oficina de la escuela de su niño. Se encuentra disponible en inglés y en español.

👉 **Siga a BVSD en twitter** El departamento de Comunicaciones de BVSD ha añadido Twitter a su mezcla de medios de comunicación para hacer llegar mensajes urgentes del distrito (tales como cierre de escuelas debido a la nieve) al público. Si desea recibir estas comunicaciones, síganos en twitter.com/BVSDcolorado.

👉 **Los Premios Anuales de Impacto (Impact Annual Awards)** son una maravillosa tradición que reconoce como sobresalientes a maestros/as, administradores, empleados del distrito, y voluntarios. Si Ud. necesita mayores informes acerca de los Premios de Impacto, por favor siéntase libre de contactar a Louise Garrels, Dirigente de Programa @ 303-524-3865 ext 4 con cualquier pregunta. Otra fuente de información sobre la organización es su sitio web www.ImpactOnEducation.org. El calendario es el siguiente:

Sept.1	Nominaciones en línea abiertas en nuestro sitio web
Nov. 2, 5pm	Fecha tope para nominaciones
Nov. 20	Notificación a finalistas
Dec. 2 & 3	Entrevistas a Finalistas durante las horas de 5-9pm
Dec. 10	Se anuncian los ganadores de los premios
Feb. 11	Cena de Premios de Impacto

👉 Haga sus compras en los mercados **Whole Foods** y apoye al Proyecto de Alimentos Escolares en las Escuelas del Valle de Boulder. Los mercados Whole Foods en el área de Boulder otorgarán TODAS las donaciones al Proyecto de Alimentos Escolares cuando usted utiliza su propia bolsa reusable hasta el fin del año. ¡NECESITAMOS SU AYUDA! Hasta el 30 de septiembre USTED puede ayudar también, en las cajas tendremos cupones de \$1 y \$5 dólares de donación, cuando usted seleccione sus alimentos añada un cupón y ayúdenos a garantizar que todos los niños tengan acceso a alimentos sanos y frescos en la escuela.

Juntos podemos hacer la diferencia, soliciten un cupón de donación al Proyecto de Alimentos Escolares – no se les olvide traer su bolsa reusable y 10 centavos por bolsa serán donados al programa.

Localidades de los mercados Whole Foods:

- Tienda en Pearl Street - 2905 Pearl St Boulder, CO 80301
- Tienda en Baseline - 2584 Baseline Rd, Boulder, CO 80305
- Tienda en Arapahoe - 1651 Broadway St, Boulder, CO 80302
- Tienda dentro de Ideal Market -1275 Alpine Ave, Boulder, CO 80304
- Tienda en Superior - 303 Marshall Rd, Superior, CO 80027

“Cuando los niños se sienten bien acerca de sí mismos, no quieren lastimar a los demás. Se vuelven agradecidos y solícitos hacia los demás y se quieren apoyar uno a otro. La riqueza interior acaba con los bravucones. Todos se benefician.”

De The Inner Wealth Initiative(Iniciativa de Riqueza Interior)



Limpieza de otoño

Sábado 12 de septiembre

Venir a cualquier hora entre 1:00 y 4:00

Por favor acompañen a amigos y familias a embellecer y preparar a Community Montessori para el nuevo año escolar de nuestros niños. Es justo a tiempo para cualquier visita que pueda recibir nuestra escuela durante el Foro de Escuelas Públicas Montessori en Denver en noviembre.

Trabajaremos adentro y afuera recogiendo basura, pintando, deshierbando y en otras tareas. Favor de reportarse en la entrada de la escuela al llegar. Traer guantes y herramientas de deshierbar, si las tiene.

eco-cycle

Community-Based Recycling
Since 1976



Estimadas Estudiantes y Familias,

Su escuela hizo un trabajo impresionante el año pasado como una de las primeras escuelas de Eco-Cycle Green Star. La cantidad de basura enviada al basurero fue reducida a más de la mitad mediante el uso de reciclaje y descomposición! Esto no se podría haber logrado sin el apoyo y participación de toda la comunidad escolar. Al comenzar un nuevo año, nosotros esperamos trabajar con su escuela para continuar y superar el éxito del año pasado!

Ayude a su hijo a empacar un almuerzo o merienda libre de desperdicios: Ahora que su escuela ha implementado el sistema de composta en todo el edificio, el próximo paso es atacar la basura que es todavía desperdicio - envolturas de merienda, cartones de jugos, vasos de pudín y otros desechables que no pueden ser reciclados, descompuestos o reusados. Puese sonar un poco complicado pero aquí hay algunas sugerencias simples para crear un almuerzo o merienda libre de desperdicios:

- use una lonchera reusable
 - empaque comida en recipientes reusables
 - lleve bebidas en botellas reusables o reciclables
 - ahorre y reuse bolsas plásticas
 - haga servilletas de ropa usada
 - suministre tenedores y cucharas reusables (en almacenes de ahorro puede conseguir cubiertos baratos de acero inoxidable)
-



Haciendo una o dos de las cosas de la lista anterior se notará la diferencia. A proposito, sabia usted que almuerzos si desperdicio son muy buenos tanto para la economía como para el medio ambiente? Un estudio reciente revela que empacar en recipientes reusables en vez de usar empaques desechables, individuales puede ahorrar más de \$240 durante el transcurso del año escolar.

Siendo parte de Green Star School, usted está ayudando a establecer un nuevo precedente del cuidado de nuestra comunidad y del planeta. Su escuela servirá como modelo a otras escuelas de la nación en la medida que se acerque al desperdicio cero.

Atentamente,
Eco-Cycle's School Recycling and
Environmental Education Program



Parent Engagement Network presenta:
Superando con Éxito los Años de Primaria
Un Nuevo Recurso para Padres
Por el Dr. Jan Hittelman

En un esfuerzo para servir mejor a los padres y familias, el Superintendente del BVSD Dr. Chris King el año escolar pasado lanzó las **Novedades de Porque amo a mi hijo**. Su misión es capacitar a las familias a través del conocimiento científicamente válido para apoyar el desarrollo saludable de los jóvenes. Las escuelas distribuyen individualmente esta publicación electrónica mensual a los padres a través de su lista de correos electrónicos. Si usted no está recibiendo las Novedades de Porque amo a mi hijo, contacte a su escuela y pídale que lo incluyan en la lista de correos electrónicos. Las publicaciones pasadas están disponibles en la página Web del BVSD: <http://bvsd.org/PARENTS/Pages/ThriveNewsletter.aspx>

Novedades de Porque amo a mi hijo proporciona todos los meses información útil sobre varios temas, y también proporciona un calendario de eventos patrocinado por el distrito y/o sus socios de la comunidad. Al mismo tiempo, yo escribo una columna de preguntas y respuestas, “P y R con Dr. J”. Basado en los comentarios de los lectores, una de nuestras metas este año es la de enfocarnos más en los problemas en la escuela primaria así como los de secundaria. Por favor ayúdenos enviándonos preguntas sobre sus hijos en la escuela primaria a los contactos que se encuentran a continuación. ¡Mis mejores deseos para un año 2009-2010 maravilloso!

PRÓXIMOS EVENTOS DE PEN:

<p>Miércoles 2 de septiembre Escuela Intermedia Louisville 6:30-8:30pm</p> <p>8ª Inauguración Anual de PEN “¿Como están todos los niños?”</p> <p><i>El poder de los Padres</i> Iluminando las fortalezas ocultas de nuestra Juventud Bienvenida: Chris King, Superintendente, BVSD Stephanie Hoy Directora Ejecutiva, Recursos para la Juventud de Colorado www.buildassets.org</p>	<p>Miércoles, 16 de septiembre Escuela Intermedia Platt 6:30-8:30pm</p> <p>Criando niñas con autonomía positiva</p> <p>Desarrollo personal y habilidades para manejar la resolución de conflictos con éxito Rachel Simmons, Autora y presentadora nacional, respaldada por Oprah “Odd Girl Out” y “Curse of the Good Girl” www.rachelsimmons.com</p>	<p>Miércoles, 23 de septiembre Preparatoria Broomfield 6:30-8:30pm</p> <p>Provocando una comunidad de conexiones</p> <p>Aprenda técnicas para romper barreras y fortalecer las conexiones con sus hijos, otros jóvenes y la comunidad Ed Gerety Autor y presentador nacional www.EdGerety.com</p>
---	--	--

Conozcan más sobre PEN a través de su página web: www.parentengagementnetwork.org o llamando a Paula Nelson, Directora de PEN (pjn6225@yahoo.com 303-880-6030) o a Eugenia Brady, Co-Directora de PEN (eugenia.brady@bvsd.org 720-447-1713).

El Dr. Jan Hittelman es un psicólogo licenciado y Director de Boulder Psychological Services, LLC y el fundador de Boulder Counseling Cooperative. Pueden enviar sus preguntas o comentarios sobre esta columna mensual por e-mail a: jan.hittelman@gmail.com, o por teléfono al: 720-217-3270.

Intercambio y Montessori Junto

Intercambio and Montessori Together



¡Aprenda Ingles!

¡Aprenda Sobre otras Culturas!

¡Encuentre Nuevos Amigos!

Teach English!

Enrich your Cultural Vocabulary!

Make New Friends!

- Clases semanales durante 10 semanas
- Clases en grupos o individuales
- En la escuela o en su casa
- \$20 por persona (becas disponibles)
- Tendremos cuidado de niños en las clases de grupo
- English-Speaking volunteers will receive a six-hour training program
- Group classes will take place at the school on Tuesdays from 6 to 7:30 pm
- Individual classes will take place where the teacher and student decide
- Volunteers do not need to speak a second language or have teaching experience, although this is a great way to learn or improve those skills

Intercambio will provide all materials needed for interesting and fun classes. They also will provide screening, matching, and on-going support. Volunteers do not need to speak a second language or have teaching experience, although this is a great way to learn or improve those skills.

Please, return this form to Rosa Invernizzi

Por favor regrese esta forma a Rosa Invernizzi

Sí, me gustaría recibir más información sobre "Intercambio y Montessori Juntos". Yes I Would like to receive more information about "Intercambio and Montessori Juntos"

Nombre/Name

Dirección/Adrees

Número telefónico/Telephone number

Correo electrónico/ email address

" ... Al aprender Inglés, nuestras familias se sienten más cómodos que sus hijos participen en nuestro sistema de educación y tienen la habilidad y confianza para defender los derechos de sus hijos." -Fran Eichenauer, Director Ejecutivo, Parenting Place

Testimonios de los padres después de tomar el curso con Intercambio:

- *Se sienten más cómodos viviendo en la comunidad*
- *Han recibido mejor trabajo o una promoción*
- *Se pueden comunicar con compañeros de trabajo, el jefe, y los clientes que hablan en inglés*
- *Pueden ayudar a los hijos con sus tareas escolares*
- *Pueden hablar y entenderse con los maestros de sus hijos*

- *Asisten a eventos interculturales en la comunidad y tienen más amistades con*



gente que hablan

inglés



" ... By learning English, our families feel more confident to have their children participate in the education system and they have the ability and confidence to advocate for their children."

-Fran Eichenauer, Executive Director, Parenting Place



INTERCAMBIO
DE COMUNIDADES

- Help the community montessor immigrant community learn English
- Form intercultural friendships
- Strengthen our school by creating a more integrated community Volunteers do not need to speak a second language or have teaching experience. Intercambio provides an excellent training program, all materials, screening and matching.